



ACTIVITY BOOK

DAS MITMACHBUCH



FEEL
the Beat!



beleduc

UND SO WIRD GESPIELT | AND THIS IS HOW YOU PLAY

Du hast die Handaufkleber auf deine Cajon geklebt und den Taktbalken sowie die Symbole ausgeschnitten? Perfekt! Dann kann es auch schon losgehen.

Anhand eines Beispiels (du findest weitere Beispiele unter www.baff.eu/download) erklären wir dir wie du auf den Baff Cajons mit unserem Notensystem ganz einfach trommeln kannst. Lege einfach die ausgeschnittenen Symbole auf den Taktbalken und zähle im Takt 1-2-3-4. Genau in dem Takt spielst du dann Symbol nach Symbol und wiederholst diese Rhythmusseinheit bis du sie perfekt spielen kannst. In dem Downloadbereich findest du auch Lieder sowie angeleitete Sounds mit verschiedenen Geschwindigkeiten, die dich einzählen.



You have put the hand stickers on your Cajon and cut out the beat bar and the symbols? Perfect! Then you're ready to go.

With the help of an example (you'll find many, many more at www.baff.eu/download), we'll explain how you can easily drum on the Baff Cajons with our notation system. Simply place the cut-out symbols on the bar and count 1-2-3-4 in the rhythm, then play symbol after symbol and repeat this rhythm unit until you can play it perfectly. In the download area you will also find songs as well as guided sounds with different speeds that count you in.



**PROBIER ES
EINFACH AUS!
ES MACHT
GROSSEN SPASS!**

**JUST TRY IT OUT!
IT'S A LOT
OF FUN!**



BEDEUTUNG DER NOTENSYMBOLLE | MEANING OF NOTE SYMBOLS



BASS

Das Symbol mit der blauen Hand ist der Bass. Wenn du drauf haust, merkst du, dass sich der Ton tief anhört.
The symbol with the blue hand is the bass. When you hit it, you notice that the sound is deep.



KLATSCHEN | CLAP

Siehst du das orange-farbene Symbol mit den klatschenden Händen, dann musst du in die Hände klatschen.
If you see the orange symbol with the clapping hands, you must clap your hands.



SNARE

Wenn du auf den oberen Rand, also auf die roten Hände schlägst, klingt der Ton viel heller und schnarrt: das nennt man Snare.
If you hit on the two red hands on the upper edge, the sound is much brighter: this is called snare.



PAUSE

Dieses Symbol ist die Pause. Hier machst du den Finger an den Mund und sagst am besten dazu „Psst“.
This symbol is the pause. Here you put your finger to your mouth and say "Shhh".



SHOUT

Das Symbol ist der Shout. Rufe hier „HEY“ im Takt. Du kannst auch „YEAH“, „YES“, „OLE“ rufen!
The symbol is the shout. Shout "HEY" here in time. You can also shout "YEAH", "YES", "OLE"!

**Downloads von Rhythmusübungen,
PlayAlongs und mehr!**

**Downloads of rhythm exercises,
PlayAlongs and more!**



VORBEREITUNG | PREPARATION

Bevor du mit dem Spielen auf einer Baff Cajon loslegen kannst, solltest du folgende Vorbereitungen treffen:

Before you can start playing on a Baff Cajon, you should make the following preparations:

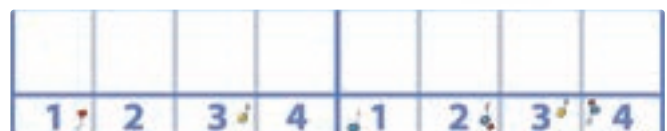
- 1 Beklebe deinen Musikhocker mit den kostenlosen Handaufklebern, die bei jeder Cajon enthalten sind. In der Grafik rechts kannst du sehen, wo du welches Symbol auf die Cajon klebst, um die Töne optimal zu treffen.

Stick your music stool with the free hand stickers that are included with every Cajon. In the graphic on the right you can see where you stick which symbol on the Cajon to hit the notes optimally.



- 2 In der Innenseite haben wir unseren hilfreichen Taktbalken für dich bereits ausgedruckt. Schneide den Taktbalken an der vorgegebenen Markierung aus und lege den Taktbalken einfach vor dich auf den Boden, damit du ihn gut sehen kannst.

On the innerside we have already printed out our helpful beat bar for you. Cut out the beat bar at the given marker and simply place the beat bar in front of you on the floor so that you can see it well.



- 3 Zur Vereinfachung des Trommelns haben wir ein eigenes Notensystem entwickelt, welches aus fünf Notensymbolen besteht. Ebenfalls auf der Innenseite findest du diese Notensymbole. Schneide sie aus, damit wir gleich mit dem Spielen loslegen können.







To simplify playing, we have developed our own notation system, which consists of five note symbols. You will also find these note symbols on the inner side. Cut them out that we can start playing directly.



- 4 Wenn du nun die Schritte 1-3 gemacht hast, bist du startklar für die ersten Rhythmusübungen. Auf unserer Webseite www.beleduc.de/baff-by-beleduc kannst du viele verschiedene Beats und Rhythmusübungen herunterladen. Dort findest du auch PlayAlongs und vieles mehr.

If you have now done steps 1-3, you are ready for our rhythm exercises. On www.beleduc.de/baff-by-beleduc you can download many beats and rhythm exercises. There you will also find play-alongs and much more.

TAKTBALKEN | BEAT BAR

1		2	3		4		1	2		3			4



NOTENSYMBOLS. BITTE AUSSCHNEIDEN!

NOTATION SYMBOLS. PLEASE CUT OUT!

